



经济及社会理事会

Distr.
LIMITED

E/CN.4/Sub.2/2004/L.10/Add.1
9 August 2004
CHINESE
Original: ENGLISH

人权委员会
增进和保护人权小组委员会
第五十六届会议
议程项目 7 (b)

通过第五十六届会议报告

增进和保护人权小组委员会报告草稿

报告员：保罗·塞尔吉奥·皮涅罗先生

目 录*

章 次

四、在所有国家、特别是在殖民地和其他未独立
国家和领土上人权和基本自由遭受侵犯的问
题，包括种族歧视和种族分隔政策：小组委
员会根据人权委员会第 8(XXIII)号决议提出
的报告

* E/CN.4/Sub.2/2004/L.10 号文件和增编中载有关于会议安排和各议程项目的报告各章草案。小组委员会通过的决议和决定以及供人权委员会采取行动的决议和决定草案和与人权委员会有关的其他事项都载于 E/CN.4/Sub.2/2004/L.11 号文件和增编。

四、 在所有国家、特别是在殖民地和其他未独立国家和领土上人权和基本自由遭受侵犯的问题，包括种族歧视和种族分隔政策：小组委员会根据人权委员会第 8(XXIII)号决议提出的报告

1. 小组委员会在 2004 年 7 月 27 日和 28 日举行的第 3 和第 4 次会议、7 月 29 日举行的第 5 次会议和 8 月 9 日举行的第 18 次会议上审议了议程项目 2。
2. 在议程项目 2 下分发的文件清单，见本报告附件七。
3. 在关于议程项目 2 的一般性辩论中，小组委员会委员、各国政府和非政府组织的观察员发了言。发言者名单，详见附件二。

绝对禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚

4. 在 2004 年 8 月 9 日举行的第 18 次会议上，德科先生介绍了决议草案 E/CN.4/Sub.2/2004/L.2，提案人为：阿方索·马丁内斯先生、阿尔弗雷德松先生、本戈亚先生、比罗先生、博叙伊先生、陈先生、谢里夫先生、钟女士、德科先生、多斯桑托斯先生、吉塞先生、汉普森女士、卡尔塔什金先生、库法女士、莫托科女士、奥康纳女士、皮涅罗先生、阿库图阿里索女士、萨拉马先生、萨塔尔先生、图尼翁·韦利斯先生、瓦迪比阿·安扬武女士、瓦尔扎齐女士和横田洋三先生。
5. 决议草案未经表决获得通过。决议案文见第二章 A 节，第 2004/1 号决议。

法外处决、即审即决或任意处决

6. 在同一次会议上，汉普森女士介绍了决定草案 E/CN.4/Sub.2/2004/L.12，提案人为：阿尔弗雷德松先生、德科先生、多斯桑托斯先生、汉普森女士、卡尔塔什金先生、库法女士、莫托科女士、皮涅罗先生、萨拉马先生、萨塔尔先生、迪比阿—安杨武女士、瓦尔扎齐女士和横田先生。阿方索·马丁内斯先生、凯西先生、钟女士、卡尔塔什金先生、奥康纳女士、阿库图阿里索女士和图尼翁·韦利斯先生随后加入为提案人。

7. 汉普森女士在委员中间散发了一份文件，其中对决定草案作了订正，而决定草案的原来案文如下：

2004/... 将平民斩首

“增进和保护人权小组委员会 2004 年 8 月……日第……次会议决定通过以下声明：

‘增进和保护人权小组委员会回顾，将一个人予以任意处决、即审即决或非法处决，在所有情况下都是非法的。’ ”

8. 经修订后的决定草案未经表决获得通过。决定案文见第二章 B 节，第 2004/103 号决定。

-- -- -- -- --